

# **Treaty Series**

Treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations

VOLUME 2342

# Recueil des Traités

Traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

> United Nations • Nations Unies New York, 2007

Copyright © United Nations 2007 All rights reserved Manufactured in the United States of America

> Copyright © Nations Unies 2007 tous droits réservés Imprimé aux États-Unis d'Amérique

# **TABLE OF CONTENTS**

I

Treaties and international	agreements
registered in Novembe	er 2005
Nos. 41957 to 419	990

## No. 41957. Lithuania and Greeee:

•

Agreement between the Government of the Republic of Lithuania and the Government of the Hellenic Republic on economic, industrial and technological cooperation. Athens, 27 June 1995	3
No. 41958. Sweden and Union of Soviet Socialist Republics:	
Agreement between the Government of the Kingdom of Sweden and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on the reciprocal protection of copyright. Moscow, 15 April 1986	17
No. 41959. Germany and Russian Federation:	
Agreement between the Federal Ministry of the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety of the Federal Republic of Germany and the Federal Inspectorate for Nuclear and Radiological Safety of the Russian Federation concerning cooperation, the exchange of information and experience in the field of licensing, supervising and examining nuclear and radiological safety. Berlin, 9 May 2003	33
No. 41960. Colombia and Bolivia:	
Agreement on technical, scientific and technological cooperation between the Government of the Republic of Colombia and the Government of the Republic of Bolivia. Santa Fe de Bogotá, 10 November 1998	55
No. 41961. Colombia and Bolivia:	
Cultural Agreement between Bolivia and Colombia. La Paz, 24 June 1972	79
No. 41962. Colombia and Bolivia:	
Agreement on cooperation in tourism between the Government of the Republic of Colombia and the Government of the Republic of Bolivia. La Paz, 20 August 2001	89

110.41703. Colombia and $1010$	No. 4	11963. –	Colombia	and	Peru	:
--------------------------------	-------	----------	----------	-----	------	---

No. 41963. Colombia and Peru:	
Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Republic of Colombia and the Republic of Peru. Lima, 12 December 1997	99
No. 41964. Colombia and Peru:	
Agreement between the Republic of Colombia and the Republic of Peru for the protection, conservation and recovery of archeological, historical and cultural property. Bogotá, 24 May 1989	117
No. 41965. Colombia and Peru:	
Agreement between the Republic of Colombia and the Republic of Peru on judicial assistance in criminal matters. Lima, 12 July 1994	125
No. 41966. Colombia and Peru:	
Agreement on mutual recognition of certificates, titles and academic degrees of higher education between the Government of the Republic of Colombia and the Government of the Republic of Peru. Lima, 26 April 1994	161
No. 41967. Colombia and Peru:	
Cultural Agreement between the Republic of Colombia and the Republic of Peru. Lima, 30 June 1961	163
No. 41968. Colombia and Peru:	
Agreement between the Government of the Republic of Colombia and the Government of the Republic of Peru on the promotion and reciprocal protection of investments (with protocol and additional amending protocol of 7 May 2001). Lima, 26 April 1994	181
No. 41969. Netherlands aud Latvia:	
Agreement on maritime transport between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Latvia. Riga, 4 September 1996	219
No. 41970. International Development Association and Tonga:	
Development Credit Agreement (Tonga Education Support Project) between the Kingdom of Tonga and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Washington, 5 July 2005	235

#### No. 41971. International Development Association and Nepal:

Development Grant Agreement (Rural Access Improvement and Decentralization Project) between the Kingdom of Nepal and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Kathmandu, 1 August 2005......

237

# No. 41972. International Bank for Reconstruction and Development and Croatia:

### No. 41973. International Development Association and Mali:

## No. 41974. International Development Association and Mali:

Development Grant Agreement (Development Learning Center Project) between the Republic of Mali and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 17 June 2005 ...... 243

# No. 41975. International Development Association and Tajikistan: